



Esa es la gracia de jugar a cartas  
en casa de Harvey..

La carta que hay bocaabajo...  
la carta de Gotham...  
tiene un temporizador  
secreto.

La cuenta atrás se programa al azar.  
Así nunca se sabe cuándo habrá  
que dar la vuelta a la carta, ni siquiera  
si habrá que hacerlo. Puede que la  
partida entera termine sin que la  
carta haya llegado a girarse.

No obstante, si la cuenta atrás  
del temporizador concluye, hay  
que darle la vuelta a la carta, y  
justo entonces todo el dinero ga-  
nado hasta ese momento, duran-  
te la noche completa, vuelve a  
ponerse sobre la mesa.

Ahora todo se  
juega a una  
sola mano.

Todo ha  
cambiado, y con  
solo girar una  
carta.



Así que dadle la vuelta. Para ver cuál es.

...  
NO. NO PUEDE SER ESO.



Por una parte, podría ser algo malo. Algo que destruya todo aquello que hayáis construido.



DILO.



Algo que transforme vuestra noche completa...



...En una pesadilla.



Por otra parte... podría ser una revelación.



De hecho, el naípe de Gotham...

SOY...

SOY BATM...

DISCULPE...



¿...LE IMPORTA QUE ME SIENTE AQUÍ?

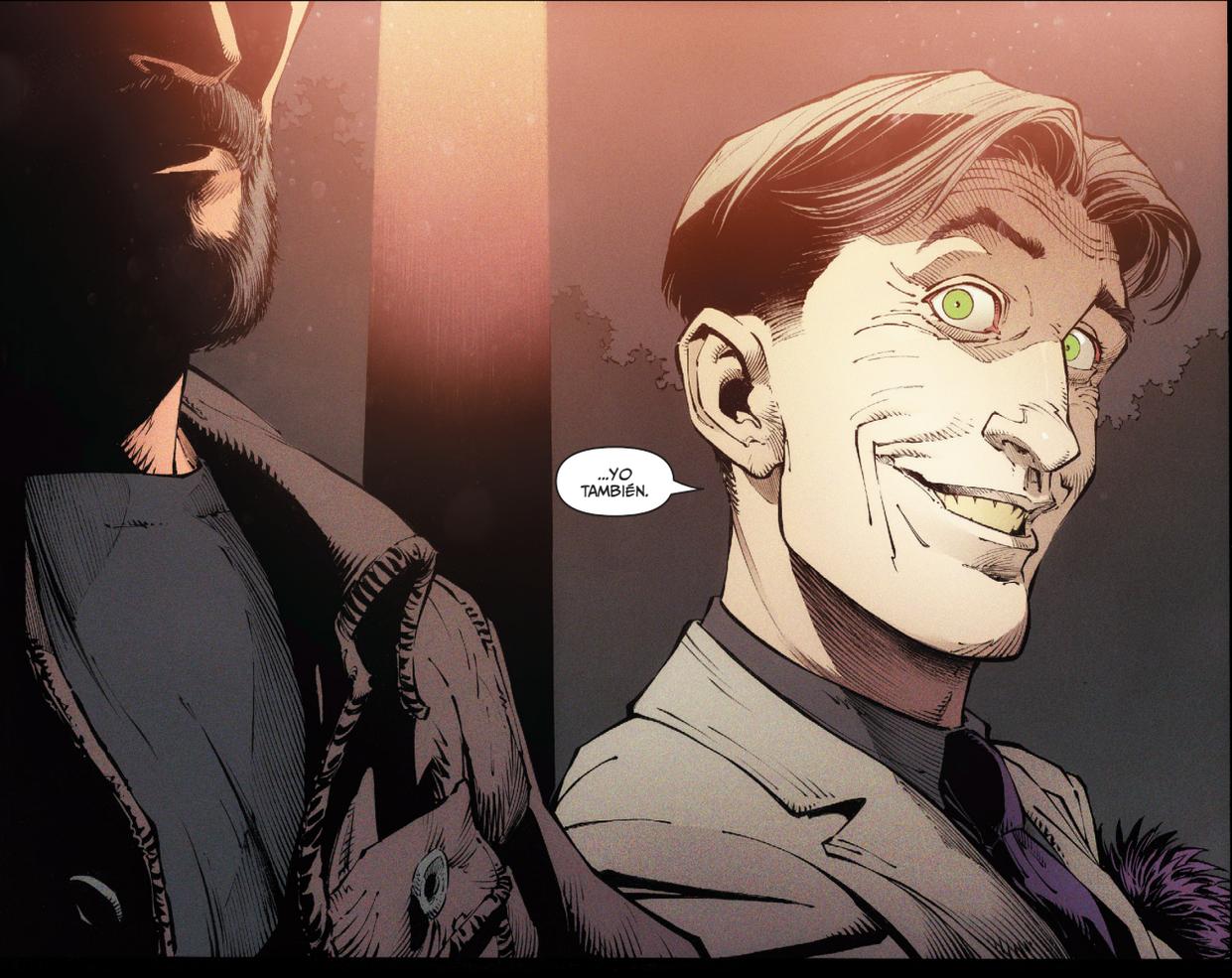
NO, CLARO QUE NO. PERDONE. ES QUE ESTABA...

¿...PASANDO UN TIEMPO A SOLAS? LO ENTIENDO, YA LE HE VISTO AQUÍ SENTADO EN ALGUNA QUE OTRA OCASIÓN.

...Ese naípe podría ser tu mejor amigo en mucho tiempo.

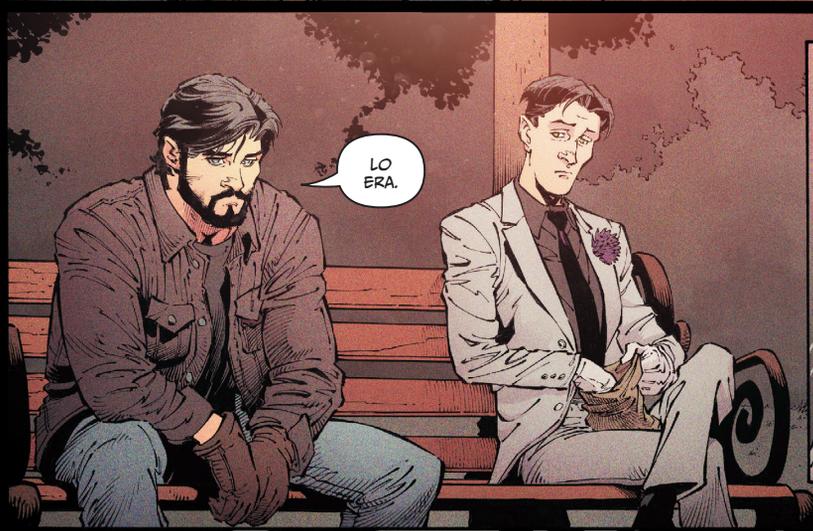
SÍ, ME VI ENVUELTO EN UN ACCIDENTE CERCA DE AQUÍ.

JA, TIENE GRACIA...



...YO TAMBIÉN.







¿CÓMO HA DICHO QUE SE...?

SHH. SHH. SHH. MIRE ESO.



¿LO HA VISTO? SE MUEREN DE HAMBRE AHÍ ABAJO.

¿SABE? ESTE LUGAR SIEMPRE ESTABA LLENO DE BICHOS. QUIZÁ POR CULPA DE ALGÚN VILLANO DE GOTHAM, QUIZÁ POR ALGUNA CAUSA NATURAL. NADIE LO SABE, PERO ERA UN INFIERNO. MOSQUITOS, MOSCAS...

"SE RUMOREABA QUE HABÍA UNA ESPECIE DE PARÁSITOS GIGANTES, CAPACES DE ENTRAR EN LAS BOCAS DE LOS PECES Y DESTROZARLES LAS LENGUAS A MORDISCOS. LUEGO LAS REEMPLAZABAN."



"PEQUEÑAS LENGUAS HECHAS DE MONSTRUOS EN LAS BOCAS DE LOS PECES."



HMM.



TENGO QUE IRME. NO SÉ SI VOLVERÉ. DE MODO QUE... PUEDE QUEDARSE CON EL BANCO, CREO.



ANTES DE QUE SE MARCHE, ¿ME PERMITE ENSEÑARLE ALGO?



LO SIENTO, PERO...



OH, NO SE PREOCUPE, SERÁ SOLO UN MOMENTO...

"HA SIDO UN CHOQUE..."



MALDICIÓN,  
HE DICHO...



¡PERDÓN, PERDÓN!  
SOLO INTENTABA  
DEMOSTRAR QUE TENGO  
RAZÓN. NO PRETENDÍA  
ASUSTARLE. VERÁ, YO  
TAMBIÉN RESULTÉ HERIDO EN  
EL ATAQUE DEL JOKER. FUI  
UNO DE LOS ÚLTIMOS  
RESCATADOS.



LA  
CUESTIÓN  
ES QUE  
AQUELLO...  
ME CAMBIÓ.



AL PRINCIPIO, ME SENTÍA  
PERDIDO. NO SABÍA QUIÉN  
ERA. ME SENTÍA COMO SI...  
TRAS CONSTRUIR UNA VIDA,  
TRAS TENER UN PROPÓSITO,  
TODO ESO SE HUBIERA VISTO  
BARRIDO. ¿QUÉ SENTIDO  
TIENE EMPEZAR DE  
NUEVO?

¿SENTIENDE  
A QUÉ ME  
REFIERO?



... EL  
ARMA.

CLARO.  
EL ARMA. LA  
COMPRÉ.

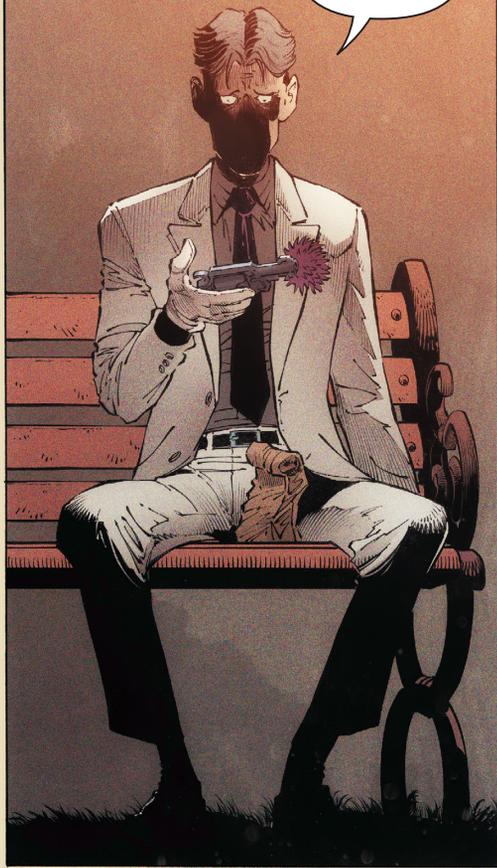
VINE AQUÍ, A  
ESTE LUGAR, PARA  
USARLA CONMIGO  
MISMO.

ME LA HABÍA METIDO  
EN LA BOCA... A VECES,  
CUANDO SONRÍO... CUANDO  
SONRÍO AÚN NOTO EL  
SABOR DEL METAL.

PERO ENTONCES  
ME DI CUENTA DEL  
SILENCIO QUE HABÍA  
EN ESTE RINCÓN.  
DE LA... CALMA.

COMO SI AQUÍ NO SE  
PUDIERA DISPARAR CON  
UNA PISTOLA, ¿ENTIENDE?  
COMO SI FUERA EL ÚNICO  
SITIO DE LA CIUDAD DONDE  
NO PUDIERA NI DEBIERA  
HABER UN TIRO.

POR ESO  
EMPECÉ A  
VENIR TODOS  
LOS DÍAS.



y  
AHORA...

AHORA TRABAJO  
EN UNA CARNICERÍA.  
TENGO UN APARTAMENTO.  
SOY FELIZ. Y LE VEO AQUÍ.  
PARECÍA USTED PERDIDO,  
ALGO... ATORMENTADO.  
PERO ÚLTIMAMENTE...  
SE LE VE...



...  
...EN  
PAZ.

ASÍ QUE  
NO LO  
HAGA.

NO SE  
CONVIERTA  
EN QUIEN  
FUE.



¿QUÉ  
DIABLOS  
ACABA DE  
DECIR?



"ARRIBA,  
ARRIBA,  
ARRIBA..."

"...ES HORA DE QUE LES MUESTRES TU CARA BONITA."

SOLO LE DIGO QUE NO VUELVA A SER QUIEN FUE. POR ESO ESTOY AQUÍ.

ES LO QUE HE VENIDO A PEDIRLE.



¡VEN AQUÍ!  
¿CÓMO SABES QUIÉN ERA YO!?



ES USTED BRUCE WAYNE. ¡PUEDE IMPEDIR QUE TODO VUELVA A SER COMO FUE!

¿YO!?  
¿CREEES QUE NO QUIERO IMPEDIRLO!?

¡ESTOY ENAMORADO DE ALGUIEN! ¡SOY ALGUIEN AQUÍ! ¿CREEES QUE QUIERO VOLVER!?  
¿POR QUÉ DEBERÍA QUERER!?  
¿POR QUÉ ESTO NO BASTA!?  
¿POR QUÉ!?

